



Совет Безопасности

Пятьдесят первый год

3701-е заседание

Четверг, 10 октября 1996 года, 10 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Мартинес Бланко

(Гондурас)

Члены: Ботсвана
 Чили
 Китай
 Египет
 Франция
 Германия
 Гвинея-Бисау
 Индонезия
 Италия
 Польша
 Республика Корея
 Российская Федерация
 Соединенное Королевство Великобритании
 и Северной Ирландии
 Соединенные Штаты Америки

г-н Мерафхе
г-н Сеарле
г-н Цинь Хуасунь
г-н Эль-Араби
г-н Дежамме
г-н Айтель
г-н Кабрал
г-н Виснумурти
г-н Фульчи
г-н Матушевский
г-н Цой
г-н Федотов

сэр Джон Уэстон
г-н Индерферт

Повестка дня

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Заседание открывается в 10 ч. 50 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Ситуация в Боснии и Герцеговине

Председатель (говорит по-испански): Я хотел бы сообщить Совету о том, что я получил письмо от Постоянного представителя Боснии и Герцеговины, в котором он обращается с просьбой пригласить его для участия в обсуждении пункта повестки дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить указанного представителя для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Шакирбей (Босния и Герцеговина) занимает место за столом Совета.

Председатель (говорит по-испански): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее состоявшихся в Совете консультаций.

Я хотел бы обратить внимание членов Совета на документ S/1996/834, в котором содержится текст письма Постоянного представителя Боснии и Герцеговины при Организации Объединенных Наций от 8 октября 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности.

В результате состоявшихся в Совете Безопасности консультаций я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

"Совет Безопасности рассмотрел в свете положений своей резолюции 1034 (1995) от 21 декабря 1995 года нынешнее состояние дел в отношении расследования нарушений международного гуманитарного права в районах Сребреницы, Жепы, Баня-Луки и Сански-

Моста, а также в районах Гламоч, Озрен и в других районах на территории Боснии и Герцеговины.

Совет Безопасности ссылается на доклад Генерального секретаря от 27 ноября 1995 года (S/1995/988).

Совет Безопасности выражает глубокую обеспокоенность по поводу весьма незначительного прогресса, достигнутого к настоящему времени в этих расследованиях, и настоятельно призывает все стороны в Боснии и Герцеговине предпринимать все возможные усилия для выяснения судьбы лиц, пропавших без вести, как с гуманитарной, так и правовой целью.

Совет Безопасности выражает озабоченность в связи с тем, что попытки, предпринимаемые соответствующими международными органами в целях выяснения судьбы пропавших без вести лиц, в частности путем проведения работ по эксгумации, имели ограниченный успех главным образом по причине препятствий, чинимых Республикой Сербской. Совет с озабоченностью отмечает, что пока выяснена судьба лишь нескольких сотен лиц, пропавших без вести.

Совет Безопасности приветствует недавний визит делегации Республики Сербской в Международный трибунал по бывшей Югославии в Гааге и выражает надежду, что этот визит станет поворотным пунктом в отношениях между Республикой Сербской и Международным трибуналом и будет содействовать сотрудничеству в отношении расследований, проводимых персоналом Международного трибунала.

Совет Безопасности осуждает все попытки, направленные на то, чтобы воспрепятствовать проводимым расследованиям или уничтожить, изменить, сокрыть или повредить любые связанные с ними доказательства. Совет вновь подчеркивает обязательства всех сторон полностью и безоговорочно сотрудничать с соответствующими международными органами и друг с другом в отношении таких расследований и напоминает сторонам о взятом ими обязательстве в соответствии с Общим рамочным соглашением об установлении мира

в Боснии и Герцеговине и приложениями к нему (совокупности именуемыми "Мирным соглашением", S/1995/999, приложение).

Совет Безопасности вновь подтверждает необходимость всестороннего и надлежащего расследования нарушений международного гуманитарного права на всей территории Боснии и Герцеговины, о которых говорится в резолюции 1034 (1995). Совет подтверждает, что все государства и соответствующие стороны согласно резолюции 827 (1993) от 25 мая 1993 года, другим соответствующим резолюциям и Мирному соглашению должны в полной мере сотрудничать с Международным трибуналом и выполнять все без исключения просьбы об оказании помощи и постановления судебной камеры. Совет вновь выражает свою поддержку усилиям, предпринимаемым международными учреждениями и властями, участвующими в этих расследованиях, и предлагает им продолжать предпринимать и активизировать эти усилия. Он призывает государства-члены продолжать оказывать необходимую финансовую и другую помощь.

Совет Безопасности будет продолжать пристально следить за этим вопросом. Он просит Генерального секретаря регулярно информировать Совет о прогрессе, достигнутом в расследовании нарушений международного гуманитарного права, о которых говорится в докладе, упомянутом выше".

Данное заявление будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/1996/41.

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 11 ч. 00 м.